## WINKLER & SANDRINI

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater Dottori Commercialisti - Revisori Contabili

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater Dottori Commercialisti e Revisori Contabili Peter Winkler Stefan Sandrini Stefan Engele Martina Malfertheiner Oskar Malfertheiner Stefano Seppi Massimo Moser Michael Schieder Andrea Tinti Roberto Cainelli Stephanie Vigl Rechtsanwalt - avvocato Chiara Pezzi Mitarbeiter – Collaboratori Karoline de Monte Iwan Gasser Thomas Sandrini

#### An alle Detailhändler und gleichgestellte

### Elektronische Übermittlung der Tageseinnahmen - Pflicht ab dem 1.1.2020

Wie bereits mitgeteilt<sup>1</sup> hat die elektronische Speicherung und Übermittlung der Tageseinnahmen telematisch so zu erfolgen, dass die Unveränderbarkeit und Sicherheit der Daten gewährleistet ist. Dies geschieht über:

- eine eigens hierfür vorgesehene elektronische Registrierkasse ("*registratore telemati- co*" *RT*)
- oder durch ein über ein von der Agentur der Einnahmen kostenlos zur Verfügung gestellte Web-Applikation.

#### 1 Erfassung, Aktivierung und Inbetriebnahme der Registrierkasse (RT)

Die elektronische Registrierkasse (RT) muss:

- durch das auf der Website der Einnahmenagentur verfügbare Verfahren akkreditiert bzw. erfasst werden. Dies erfolgt durch den Steuerpflichten selbst oder durch dessen beauftragten Vermittler. Dabei muss in der Vollmacht der Dienst "Accreditamento e censimento dispositivi" - Akkreditierung und Erfassung der Apparate - angekreuzt werden.
- durch einen zugelassenen Lieferanten aktiviert und "in Betrieb genommen" werden: die Liste der hierzu ermächtigten Subjekte ist auf folgender Website verfügbar:

https://www1.agenziaentrate.gov.it/servizi/misuratorifiscali/elenco laboratori.

Die Registrierkasse (RT) ist in der Lage, "automatisch" die Datei mit den Daten der Tageseinnahmen zu erstellen, zu speichern und die damit verbundene Übermittlung nach dem täglichen Abschluss durchzuführen, wenn dieselbe aktiviert wurde. Der Übermittlung muss innerhalb von 12 Tagen nach Umsatzerbringung erfolgen.

# 2 Anwendung im ersten Semester – Übergangsbestimmungen für Steuerpflichtige mit einem Geschäftsvolumen kleiner als Euro 400.000,00

Für die ersten sechs Monate der Anwendung der betreffenden Verpflichtung, d.h. bis zum 30.6.2020, gelten für die ab dem 1.1.2020 verpflichteten Subjekte folgende Erleichterungen:

• es fallen keine Verwaltungsstrafen an, wenn die Tageseinnahmen erst innerhalb des auf den Monat der Umsatzerbringung folgenden Monats an die Agentur der Einnahmen

#### 1 Siehe unser Rundschreiben Nr. 92 vom 27.11.2019



| Nummer:      |            |
|--------------|------------|
|              | 05         |
| vom:         |            |
|              | 2020-01-10 |
| Autor:       |            |
| Andrea Tinti |            |
|              |            |

I - 39100 Bozen - Bolzano, via Cavour - Straße 23/c, Tel. +39 0471 062828, Fax +39 0471 062829 E-Mail: info@winkler-sandrini.it, zertifizierte E-Mail PEC: winkler-sandrini@legalmail.it Internet <u>http://www.winkler-sandrini.it</u>, Steuer- und MwSt.-Nummer 0144587 021 3 codice fiscale e partita IVA Raiffeisenkasse Bozen, Cassa Rurale di Bolzano - IBAN IT05 V 08081 11600 000300018180 - SWIFT RZSBIT21003

übermittelt werden, sofern diese für die monatliche/vierteljährliche Abrechnung der MwSt. berücksichtigt wurden;

- Subjekte, die es nicht schaffen sich bis zum 1.1.2020 mit einer "betriebsbereiten" Registrierkasse (RT) auszustatten, können
  - Steuerquittungen oder Kassenbons mit – weiterhin der bereits verwendeten Registrierkasse ausstellen;
  - die täglichen Tageseinnahmen innerhalb des auf dem Monat der Umsatzerbringung darauffolgenden Monats durch die von der Agentur zur Verfügung gestellte Web-Applikation direkt oder über einen beauftragten Vermittler übermitteln. Der Zugang zur genannten Applikation erfolgt als "intermediario" oder Direktzugriff über den reservierten Bereich des Web-portals der Agentur der Einnahmen Fatture e corrispettivi" - "Corrispettivi per esercenti non in possesso di RT".

| Servizi per generare, trasmettere e conservare le fatture in base a              | Servizi per "la memorizzazione elettronica e la trasmissione   |
|--|--|
| quanto previsto dal Digs. 127/2015 - art. 1, comma 1                             | Digs 127/2015 - art 2  |
| Registrazione dell'indirizzo telematico dove ricevere tutte le                   | big3.127/2010 - dit. 2.  |
| fatture elettroniche   |  |
|  | vai a Corrispettivi  |
|  |  |
|  | Documento Commerciale on line  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | Corrispettivi per esercenti non in possesso di RT  |
|  | (soluzione transitoria)  |
|  | (soluzione transitoria)  |
|  | (soluzione transitoria)  |
| <b>b</b> Dati Fatture e Comunicazioni IVA  | (soluzione transitoria)  |
| Dati Fatture e Comunicazioni IVA   | Consultazione Consultazione  |
| Dati Fatture e Comunicazioni IVA      Dati delle fatture                         | Consultazione Eatture elettroniche e altri dati IVA  |
| Dati Fatture e Comunicazioni IVA      Dati delle fatture                         | Consultazione  Eatture elettroniche e altri dati IVA   |
| Dati Fatture e Comunicazioni IVA  Dati delle fatture                             | Consultazione  Eatture elettroniche e altri dati IVA  Monitoraggio delle ricevute dei file trasmessi                 |
| Dati Fatture e Comunicazioni IVA Dati delle fatture Comunicazioni periodiche IVA | Consultazione E Consultazione E Eatture elettroniche e altri dati IVA Monitoraggio delle ricevute dei file trasmessi |

#### Dati corrispettivi

1

Per abilitare il campo Natura/Ventilazione IVA è necessario impostare a zero il campo Aliquota IVA Ogni ripetizione di blocco conterrà i corrispettivi complessivi - al netto dei resi e degli annulli - di una singola giornata per ciascun valore dell'aliguota IVA applicata Le righe vuote verranno soppresse in fase di verifica dati Dati corrispettivi Riepilogo Natura/Ventilazione IVA Posizione Data\* N° Aliquota IVA\* Imponibile/Importo\* Imposta\* gg/mm/aaaa 1 • 0,00 0.00 + Aggiungi aliquota .

+ Aggiungi data

U -----

#### 3 Handelsdokument - erstellt durch die eigene WEB -Plattform

Die betroffenen Subjekte müssen die eigens hierfür vorgesehene elektronische Registrierkasse ("*registratore telematico*" *RT*) anschaffen oder **alternativ** das von der Agentur für Einnahmen kostenlos zur Verfügung gestellte Web-Portal auf dem Portal Rechnungen und Tageseinnahmen ("*Fatture e corrispettivi*") nutzen. Die Funktionsweise dieses letzteren Dienstes wird im Folgenden dargestellt.

#### 3.1 Merkmale der Web-Applikation

Die Web-Applikation der Agentur der Einnahmen ermöglicht das Ausfüllen des an den Kunden auszustellende Handelsdokumentes und gleichzeitig die elektronische Speicherung und Übermittlung der Tageseinnahmen an das Steueramt.

Diese Web-Applikation ist nur dann eine sinnvolle Alternative zur elektronischen Registrierkasse (RT), wenn Tätigkeiten mit einer geringen Anzahl täglicher Geschäfte ausgeübt werden. Aus organisatorischen Gründen ist sonst der Einsatz der elektronischen Registrierkasse (RT) empfehlenswert.

Zudem erfordert die Web-Applikation im Gegensatz zur Registrierkasse eine aktive Internetverbindung, d.h. nicht nur zum Zeitpunkt der Übermittlung der Tageseinnahmen, sondern auch während der Datenspeicherung und der Erstellung des Handelsdokuments.

Die Web-Applikation kann sowohl von PCs als auch von **mobilen Geräten** (Tablets oder Smartphones) genutzt werden.

#### 3.2 Zugriff zur WEB-Applikation

Die Web-Applikation ist auf dem Portal "Rechnungen und Tageseinnahmen (*Fatture e Corrispettivi*)" in der Rubrik "Online-Handelsdokument" ("*Documento commerciale online*") verfügbar.

Das Portal ist sowohl für den zur Übermittlung der Daten verpflichteten Mehrwertsteuerpflichtigen als auch für ein von ihm beauftragtem Subjekt zugänglich.

Der Zugang ist von der Login-Seite der Anwendung aus möglich, durch:

- die Webdienste der Agentur der Einnahmen (*Fisconline, Entratel, Carta Nazionale dei Servizi*);
- SPID-Zugangsdaten.

Man muss dabei mit den eigenen persönlichen Zugangsdaten (bei natürlicher Person) auf die Dienste zugreifen und den Nutzer auswählen, für den er tätig werden will. Im Falle des Zugangs durch ein beauftragtes Subjekt muss die Option "Beauftragter" ("incaricato") und die Steuernummer der Person, für die man tätig ist (z.B. Firma, Verein, öffentliche oder private Einrichtung oder andere natürliche Person), gewählt werden.

Die Web-Applikation kann derzeit nicht einem beauftragten Übermittler übertragen werden.

Sobald man auf das Portal zugegriffen hat, muss man in der Rubrik "Tageseinnahmen" (*corrispettivi*) den Link zum "Handelsdokument" ("*Documento commerciale online*") wählen.

|                             | Corrispettivi   |
|-----------------------------|---|
| Servizi<br>telema<br>Digs.1 | i per "la memorizzazione elettronica e la trasmissione<br>tica dei dati dei corrispettivi" in base a quanto previsto dal<br>27/2015 - art. 2. |
| 0                           | val a Comsostini  |
| 0                           | Documento Commerciale on line   |
| 0                           | Corrispettivi per esercenti non in possesso di RT<br>luzione transitoria)   |

#### 3.3 Erstellung des Handelspapiers

Im Folgenden wird erläutert, wie das Handelsdokument auszufüllen ist.

| Home documento commerciale           | Q Visualizzazione   |
|--------------------------------------|---|
| Documento commerciale or             | ı line  |
| Generazione                          | Visualizzazione   |
| Compila il tuo documento commerciale | Ricerca, visualizza e stampa il tuo documento commerciale |
| Genera il tuo documento              | → Cerca il tuo documento                                  |
| Biprendi ultimo documento confermato |   |
|                                      |   |

#### 3.3.1 Daten des Verkäufers/Leistungserbringers

Nachdem der Link "Dokument erstellen" ("Genera il tuo documento") gewählt wurde, muss man die Felder, die sich auf die Daten des Verkäufers/Leistungserbringers beziehen (z.B. Name oder Vorname, Adresse, etc.), ausfüllen. Die Steuernummer und die MwSt.-nummer sind vorausgefüllt.

| I miei dati                  |                 |                  | III <u>Rubrica prodotti e senitzi</u> 🚯 <u>infoăassistenz</u> |
|------------------------------|-----------------|------------------|---|
| Identificativi fiscali       |                 |                  |   |
| Partita Ma:                  | Codice flacate: | 14120            |   |
| Altri identificativi fiscali |                 |                  |   |
| Denominazione:               |                 |                  |   |
| Nome:*                       |                 | Cognome:*        |   |
| Aliquota NA prevalente:      |                 |                  |   |
| 10%                          | ~               |                  |   |
| CAP:                         |                 | Numero civico:   |   |
| Provincia:                   | ~               | P Sala cal lored |   |

#### 3.3.2 Meist gebrauchte MwSt.-Sätze

Im Abschnitt "Meine Daten" ("*I miei dati*") kann der Mehrwertsteuersatz hinterlegt werden, der vorwiegend angewendet wird. Dieser wird dann vom System automatisch auf den Zeilen der Buchführungselemente, aus denen das Handelsdokument besteht, vorgeschlagen, um seine Erstellung zu erleichtern.

#### 3.3.3 Inhalt des Handelsdokuments

Die zweite Maske, bezieht sich auf die Daten der Operation (buchhalterische Elemente) und der Zahlung.

Da die Web-Applikation drei Arten von Belegen ermöglicht (Verkaufs-, Storno- oder Retourenbeleg), muss zunächst die entsprechende Wahl getroffen werden (Feld "*Tipo operazione*").

Dann sind die Inhalte des Dokuments und die buchhalterischen Elemente einzugeben (z.B. Menge der Waren oder Dienstleistungen, Beschreibung, Preis, Steuerbetrag, Rabatt, MwSt.-Satz, Steuer, Summe).

Bei der Erstellung des Dokuments stehen einige Elemente durch Auswahllisten bereit (z.B. "*Mehrwertsteuersatz*"); andere werden automatisch vom System berechnet (z.B. Mwst.-Grundlage, Mehrwertsteuer, Summe); andere müssen vom Benutzer eingegeben werden (z.B. Menge oder Rabatt).

| Elementi conta                 | bili                           |                  |                         |                |             |                                       |              |                                    | <b>m</b> <u>R</u> | brica prod | otti e servizi |
|--------------------------------|--------------------------------|------------------|-------------------------|----------------|-------------|---------------------------------------|--------------|------------------------------------|-------------------|------------|----------------|
| Q.ta*                          | Descrizione prodotto/servizio* |                  | Prezzo unitario C*      | Imponibile 6   | Sconto E    | Imponibile al netto<br>dello sconto € | Aliquota NA* |                                    |                   | NA C       | Totale C       |
| 1,00                           | CHITARRA ELETTRICA             |                  | 490,50                  | 490,50         | 0,00        | 490,50                                | 22%          |                                    | ~                 | 107,91     | 598,41         |
| 0,00                           |                                |                  | 0.00                    | 0,00           | 0,00        | 0,00                                  | 10%          |                                    | $\sim$            | 0,00       | 0,00           |
| 0,00                           |                                |                  | 0,00                    | 0,00           | 0,00        | 0,00                                  | 10%          |                                    | ~                 | 0,00       | 0,00           |
| 0,00                           |                                |                  | 0.00                    | 0.00           | 0,00        | 0.00                                  | 10%          |                                    | $\sim$            | 0.00       | 0,00           |
| 0,00                           |                                |                  | 0,00                    | 0.00           | 0.00        | 0.00                                  | 10%          |                                    | ~                 | 0.00       | 0,00           |
| 0.00                           |                                |                  | 0.00                    | 0.00           | 0.00        | 0.00                                  | 10%          |                                    | $\sim$            | 0.00       | 0,00           |
| 0.00                           |                                |                  | 0.00                    | 0.00           | 0.00        | 0.00                                  | 10%          |                                    | ~                 | 0.00       | 0,00           |
| 0.00                           |                                |                  | 0.00                    | 0.00           | 0.00        | 0.00                                  | 10%          |                                    | $\sim$            | 0.00       | 0,00           |
| importo totale NA.C:<br>107,91 | Sconto totale 6:<br>0,00       |                  | Importo detralbil       | Ndeducibile €: |             | Totale Imponibile 6<br>490,50         | z            | Ammontare complessivo C:<br>598,41 | [                 | + Agg      | ungi riga      |
| Pagamento                      |                                |                  |                         |                |             |                                       |              |                                    |                   |            |                |
| Pagamento in conta             | nti importo €:                 | Pagamento con st | trumenti elettronici li | mporto €:      | Corrispetty | vo non riscosso importo €:            |              | Documento commerciale coli         | egato:            |            |                |
| 598.41                         |                                | 0.00             |                         |                | 0.00        |                                       |              | 1                                  |                   |            |                |

Folgende Angaben sind erforderlich:

- Art des Geschäfts (Verkauf/Retour/Stornierung) und das Ausstellungsdatum;
- buchhalterischen Daten, also
  - ✓ Menge (Anzahl der verkauften Einheiten von Waren oder Dienstleistungen);
  - ✔ Beschreibung des Produktes (Art und Qualität des Liefergegenstandes bzw. der Leistung);
  - Stückpreis der Ware oder Dienstleistung (bei Waren, die als Preisnachlass, Aufschlag oder Rabatt verkauft werden, stellt der angegebene Betrag den "Normalwert" dar);
  - Grundlage, ohne die (vom System berechnete) Mehrwertsteuer, bei der keine Rabatte oder Zuschläge berücksichtigt werden;
  - ✓ eventuell angewandte Rabatte;
  - ✓ Grundlage ohne den Rabatt, ohne Mehrwertsteuer (vom System berechnet);
  - ✓ MwSt.-Satz;

- ✓ MwSt. (vom System berechnet);
- Gesamtbetrag der Transaktion (umfasst alle Elemente des Dokuments und wird vom System berechnet);
- ✓ gesamte Mehrwertsteuer (vom System berechnet);
- ✓ alle abzugsfähigen Beträge oder Selbstbehalte;
- ✓ Gesamtbetrag nach Abzüge (vom System berechnet);
- ✔ Gesamtgrundlage ohne MwSt.;
- ✓ zu bezahlender Betrag (vom System berechnet);
- die Zahlungsdaten:
  - ✓ Betrag in bar bezahlt;
  - ✓ Betrag, der mit elektronischen Mitteln bezahlt wird;
  - ✓ Jeder nicht eingezogene Betrag.

#### 3.3.4 Hinterlegung der Produkte und Dienstleistungen

Um das Ausfüllen des Handelsdokuments zu erleichtern und zu beschleunigen, ist es möglich, die Art der verkauften Waren und Dienstleistungen, ihren Einheitspreis und den anwendbaren Mehrwertsteuersatz über die Funktion "Produkte und Dienstleistungen" ("*Rubrica prodotti e servizi*") vorzugeben. Die Funktion kann über einen Link aus verschiedenen Bereichen der Web-Applikation aufgerufen werden.

|                           | PHALED GIVEND            | Arquotana  |   | EDHINA   |
|---------------------------|--------------------------|--|---|--|
| amplificatione Denon 2080 | 200.00                   | 22%  | ~   | 10   |
|                           | 0.00                     | 25   | ~   | 0  |
|                           | ampiticatione Denon 2000 | ampirtuariore Derich 2000         200.00           0.00         0.00 | ampiricasive Deron 2000         220.00         22%           0.00         22% | Implications Deck 2000         200.00         20%         V           0:00         20%         V |

Die Produkte/Leistungen, welche hinterlegt sind, können jederzeit angezeigt, geändert, gelöscht oder zur Aufnahme in die Zeilen der Buchhaltungspositionen ausgewählt werden.

| Home documento commerciate     Generazione     Q | Visualizzazione |              |                    |                                    |
|--|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------------|
| Rubrica prodotti e servizi                       |                 |              |                    |                                    |
| leroac   |                 |              | 🛓 Download rubrica | + Inserisci nuovi prodotti/servizi |
| Prodotto/Servizio                                | Prezzo unitario | Aliquota IVA | Modifica           | Elimina                            |
| AMPLIFICATORE NY 3080                            | 368.00          | 22%          | Modifice           | Elimina                            |
| CHITARRA CLASSICA                                | 190.89          | 22%          | Modifica           | Elimina                            |
| CHITARRA ELETTRICA                               | 490,50          | 22%          | C Modifica         | Elimina                            |
|  |                 | 224          | <b>C</b>           |                                    |

#### 3.3.5 Überprüfung und Bestätigung der Daten

Nach Abschluss der Eingabephase ermöglicht die Web-Applikation die Überprüfung der eingegebenen Daten. Anschließend wird man aufgefordert, das Dokument zu bestätigen und auszudrucken.

Nach der Bestätigung erzeugt die Web-Applikation das Handelsdokument im PDF-Format und weist ihm einen eindeutigen Identifikationscode zu. Nach diesem Schritt kann das Dokument nicht mehr aktualisiert oder gelöscht werden. Im Falle von Tippfehlern ist es notwendig, das Löschungsverfahren anzuwenden.

#### 3.3.6 Papier oder digitales Dokument

Das Dokument kann ausgestellt werden:

- in Papierform (groß genug, um seine Lesbarkeit, Verwaltung und Erhaltung im Laufe der Zeit zu gewährleisten);
- im elektronischem Format, nach Vereinbarung mit dem Kunden, und an diesen z.B. per E-Mail, SMS, Whatsapp (je nach Gerät) übermittelt werden.

Beispiel für ein Handelsdokument, das durch die Web-Applikation generiert wurde.

|                  |                           | Partita IVA/CF:     |          |            |      |
|------------------|---------------------------|---------------------|----------|------------|------|
|                  |                           | Via                 | •        |            |      |
|                  |                           |                     |          |            |      |
|                  |                           |                     | ED GLUE  |            |      |
|                  |                           | di vendita o preste | ERCIALE  |            |      |
|                  |                           | ui venuta o presta  |          |            |      |
| Qta              | Desc                      | rizione Prodotto    | Aliquota | Imponibile |      |
| 1 📻              | -                         |                     | 10%      |            | 5.00 |
|                  |                           |                     |          |            |      |
|                  |                           |                     |          |            |      |
| Sconto applicat  | to:                       |                     |          | 1.00       |      |
| Totale imponib   | ile:                      |                     |          | 4.00       |      |
| Totale IVA -     |                           |                     |          | 0.40       |      |
| Totale IVA.      |                           |                     |          | 0.40       |      |
| Ammonta          | are complessivo:          | €                   |          | 4.40       |      |
| Corrispettivo p  | agato in contante:        |                     |          | 4.40       | č.   |
| Corrispettivo pa | agato con mezzi elettroni | ci:                 |          |            |      |
| Corrispettivo n  | on corrisposto:           |                     |          |            |      |
| Documento N.     | DCW2019210                | del 26/06/2019      |          |            | 0    |

#### 3.3.7 Handelsdokument für Geschenke

Durch die Auswahl der Schaltfläche "*Scarica e Stampa file per regalo*" kann man das PDF des Dokuments speichern und ausdrucken, wobei nur die Informationen über die gegenständlichen Waren und Dienstleistungen, ohne Beträge, angezeigt werden.

|        |                      | NOME COGNOME                               |          |
|--------|----------------------|--|----------|
|        |                      | Partita IVA/CE                             |          |
|        |                      | VIA  |          |
|        |                      | CITTÀ (PROVINCIA), CAP                     |          |
|        |                      | DOCUMENTO COMMERCIALE<br>emesso per REGALO |          |
| Qta    |                      | Descrizione Prodotto                       | Aliquota |
| 1      | Orologio marca Rolex |  | 22%      |
|        |                      | del 19/06/2019                             |          |
| Docume | ato N. DCw2019177    | 401 13/00/2013                             |          |
| Docume | nto N. DCw2019177    |  |          |

#### 3.3.8 Ausgestellte Dokumente anzeigen

Einmal erstellt, können die Handelsdokumente jederzeit folgendermaßen angezeigt werden:

- Liste aller ausgestellten Handelsdokumente anhand bestimmter Suchkriterien (z. B. Angabe eines Bereichs für die Ausstellung des Dokuments);
- Detaildaten eines Dokuments anzeigen;
- das gesuchte Dokument speichern und/oder drucken.

| A Home documento commerciale  | Generazione Q Visualizzazione |                              |                  |                 |
|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|------------------|-----------------|
| Q Visualizzazione             |                               |                              |                  | 1nfo&assistenza |
| Ricerca documento commerciale |                               |                              |                  |                 |
| Numero progressivo:           | Data emissione documento dal: | Data emissione documento al: | Tipo operazione: |                 |
|                               | 00/mm/aaaa                    | gg/mm/aaaa                   |                  | >               |
|                               |                               | Cerca Azzera                 |                  |                 |

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen Winkler & Sandrini Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

put: Mon Engle Peter frulle